

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
本館外埠均可預致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外常刊送外埠不
惜工本從英國採辦新書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人印工其精所有中
西文字均能翻印並有石版
印字大小機器均用精工

第一千九百九十八號

申報

本館開設在舊巴路口門牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海運到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項其相宜再
本館所寄來札原擇其有關
世道人心者附錄其有不關
礙於人而後始錄其有不關
成文以及支離費解者概不
登報嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫實附里而後敢
登但來稿登與不登均不能
原稿收回也 本館謹白

戊子六月十三日

凡刊印每張售錢五文 凡刊印每張售錢五文 凡刊印每張售錢五文 凡刊印每張售錢五文 凡刊印每張售錢五文

寄報聲明 ○啟者本報所刊報紙其價係按手而與由半年開單一次清收倘有誤寄者
近因近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即行止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年
單往收報價之時則竟託詞謂已改寄本報者為寄可以復送前來遂是加報報費殊堪痛恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須函由國家信館寄功投之本館
始為准信倘本館未接來函而為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零沽常按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論中朝邊患

中國自與泰西通約以來修武備理財源練兵軍製火器事事不遺餘力以視十年前已不啻霄壤說者謂
中國已日臻強盛非如十年前之可比故近日通好各國無不敬禮中朝雖然愛中國者有人懷中國者有
人而窺伺中國者亦有人安不忘危則中國不可不為之備乎中國近日內政肅然雖不無小醜跳梁然實不
足以為大患所防者惟中邦之憂而今日已化干戈為壇坫是亦不虞有英德意荷西葡諸國內無向言
法國則因越南事曾與中國失和然今日已化干戈為壇坫是亦不虞有英德意荷西葡諸國內無向言
求是更不必言然則西南一帶已無所憂然所不能免慮者則東北之禍耳雖禍患之未然然履霜堅冰可
不妨其漸哉自來禍患之萌未發則有機已發則有迹然介乎迹與機之間則有勢勢之有可已者其機雖
動其迹可不形也勢之無可已者其迹雖未形其機則已兆也機兆於先跡形於後而機勢者審量於其間
早已知事之可已不可已矣即如中國之東有日本焉維新以後竭力經營講求西學且又桀驁不馴日以
挑釁為事琉球入貢中朝三百年來不侵不叛臣日本則據其王而廢為平民取其地而改為郡縣其
無禮於我國也屢矣無端造事竊我封疆其所以講信修睦者非真有見愛之心特慮與周旋以飾外貌則
日本之視中國一若有深仇宿憾也者故論者謂日本之為中國患其事已顯其機已動矣抑知其機雖動
其勢尚屬可已也蓋彼瀕海東海二十年來離衣冠制度倣效泰西究之國小民貧外強內弱問其炮臺則
未幾堅築也問其兵輪則未能多造也問其陸軍則倣效泰西究之國小民貧外強內弱問其炮臺則
之決門於鎗林彈雨之中角逐於沙線風濤之上加以據日持久吾恐兵窮民疲且將求城下之盟又安敢
交鋒對壘哉傳所謂牛雖瘠猶惜於豚上甘長不死吾以知其雖顯機雖動而其勢尚屬可已終非我國之
害也然則所為中國患者獨俄而已夫俄居天下之雄也十馬之精強如蛇之委蛇如黃水之決堤中區其能禦之乎然
無有能出其右者而況俄國君臣好大喜功具長駕遠馭之心早有囊括併吞之志設令有事於中國則西
北之新疆東之吉林黑龍江等處俄之陸軍隨地可入如長蛇之委蛇如黃水之決堤中區其能禦之乎然
而俄之還志於中國者不在西而在東而在東而北一帶土地荒蕪多沙漠之無異石田若於東方據得一地
則可以開拓通商口岸而商務必有起色權輿即可轉移此謂俄人日夜所深謀者也是以屯重兵於海參
威理春等處得結密約於高麗其機一顯其勢亦成矣近聞俄廷復遣員督率兵士七萬餘人在西卑里亞
一帶興築鐵路直抵中國邊境此其意豈能無志於中原甚假令中國能未雨綢繆思所以拒之之法能使
其機雖動其勢亦可以不成則幸甚然吾恐川壅而潰藝士無以見其功病懣而宣良醫無以施其技懼火
勢之難制而積薪遏之追火發而薪亦驟焚向欲以人力救之其可得乎昔者林文忠有言終為中國患者
其俄羅斯乎是誠見勢於未然無愧為老成巨眼然當文忠在日伊爾未與中國分其患已早在文忠心
目中可知俄人之涎及中原已非一日矣噫

蘇呂謂成電音 ○十一日英京發來電報云蘇呂之亂現其酋長里尼蘇呂已遣人至英營請成
想因力竭計窮不得不匍匐請命也

美事電報 ○十一日英京發來電音云現美國芝加哥地方之巡捕官已查獲亂黨多人係欲用
炸藥轟斃某臬司者緣前該臬司訊斷亂黨其死罪是以甘黨欲謀報仇之舉所奈其機不密故遭緝獲也
罪狀之重如是想亦盡法嚴懲矣

方公幹想亦因軍國重事故命駕親行也

西偶相館

○本坡實得力士太晤士西報主筆亞南君為英國名儒博聞強識數月前承該館由歐洲聘之來叻主持報務卓著文名不意命短才長遽於初十晚約八點鐘時在西醫院中捐館一時悼聞噩耗無不為之慘然也才人不壽奈彼若何

風電錄登

○初九日接香港來電云近日又有大風將近小呂宋之柳順地方云云而是日復接小呂宋發來電報云柳順地方已遇颶風之勢想即港電所云之颶也

禁禁病船

○近來華海時症流行外洋各地多為傳染現聞小呂宋國家恐此病傳播境內故現甚趕緊設法為之禁杜查是症以港地為甚想此後港船到埠恐將有禁港之虞也

狀師病劇

○牛林狀師患病少愈情形業經列報初六日牛君以病將就愈關心公事因力疾乘車至其寫字樓查看詎歸後病即加重現聞已瀕於劇想因冒風出行抑或勞心辦事所致也

華麥堪珍

○五穀之產本以華地為優近來西麵盛行則人皆趨之幾無不謂西麥之勝於華麥矣而不知殊有不然者近來西班牙國家曾試驗中國麥種較西國之麥為何如現聞西京日報言中國之麥較於法國之麥其收成以及作麵均較法麥有加倍之多且其麥質甚佳由是觀之則歐洲將來必將載中國麥種往為樹藝矣

安惹變亂情形

○前接電音有言爪亞所屬疊淡準之安惹地方民變一事茲聞吧城西報言其變亂情形謂亂之起也在於西七月八號晚間猝然而起其勢甚狂登即毀破獄門將諸犯概行放出樓臺屋宇多遭焚燬是夜諸工人及旅居該處各西人為亂民所害者約近四十名迨巴城聞耗發兵往剿捕約及百名并有亂黨之頭目數人亦遭捕獲其亂始定至其倡亂緣起係因有回教之人往朝西天而齋造言

為燕搖動民心以故成斯變亂云

口腹致命

○口腹之禍害人最深所以養生者在斯而所以致病者亦在斯姑無論其性質之偏者服之足以害人即尋常之品而鑒鑒過多以致不能轉輸則又常因而致命者如善衛生者所以有飲食過量之戒也觀吉靈某甲之賜命不可以為鑒哉附近小東陵地方有溪焉流水一泓澄澈可掬諸吉靈人之業洗衣者多集溪中幹濯初七日諸吉靈人於此洗衣停午無聊因為談劇言及近來望吃之豐盛且價廉之故一人因言諸君等有能食白枚以上者乎言已即有甲乙二人起云非僅百枚即倍之亦能餐盡諸君不信請以賭酒食如何諸人聞語乃逐之愛呼賣望吃者至與之購買一元計共四白枚即與甲乙二人各分二百使其割食不意甲將食至一百五十枚即覺痰湧神昏倒地不知人事救治無及未幾遂僵矣按望吃一物味酸甘而性冷澀殊非宜於臟腑乃竟恣其餐咽以至斃命口腹之累可不以為戒乎

泉案初紀

○前日為本坡泉憲第一日開堂決獄之期是日係為元康訪陞堂所訊各案計共五起茲特照登如左 其一被告王帶因自盡案被解到較是日審訊時律政司將其案由訴罪罪因詢問被告因何自盡據稱因犯案羈押時適遇老母在華病故其弟又為匪人撈去一時悲痛之甚故欲輕生泉憲聞言亦不禁為之歎惜因問被告在叻否有朋友為之看顧被告言一身漂泊孤苦無依縱有朋儕亦安肯為淪落人一飯乎時獄官即起而稟稱被告係另犯盜案監禁半年者憲聞言因論曰若是則無須加罪但六月期滿釋放後須自行認保倘國家有命可即到堂并論被告云嗣後不得輕生若再如是行為必將從嚴治罪云 其二被告郭亞蘇因將十六齡以下之親女為娼故被控到案先是蘇以其親女為娼經官醫查驗以其尚未及年因疑有買誘為娼等情將蘇執控并將女送令離婦所收養此案前月經蘇廉訪斷定監禁一年詎蘇下堂之時其女哭泣牽衣悲慘動人憲至是以以此女果似親生疑所判或有冤誣因將婦帶回命其上控爰由上控案內將蘇開釋並為巡捕官執獲謂其以未及年之親女為娼亦屬有罪送交府案俟由府署詳解到較是日提訊之時律政司訊稱此案被告之女已發交難婦所則此案可無庸告發矣廉訪亦深以為然因命將蘇開釋 其三被告吳發海南人因偷盜主人之金飾首飾等物計值二三千元獲結牛車水大伯公山前自發被獲是日審訊判監禁二年 其四被告蔡牛禮因在牛車偷竊小公洋行之襟襟被獲查其機傍係由丹戎巴葛載往該行皆棧中途被蔡利袋竊取故遭執獲是日提訊時被告猶多方抵賴言是日牛車為陳備所駕與己無干因其平素與陳不睦故被其誣今陳已畏罪而逃云云憲以詢問諸陪審人員命稱有罪憲因論謂以本國觀此事必有同謀之人乃論被告云此案須押候十二日以為判定如有罪因判監禁五年

天師遁跡

○騙賭之術以天師為最妙而騙賭之害亦以天師為尤慘其術妙故視賭為生涯其害慘故緝賭為難絕雖然亦捕獲之少弛耳觀近來禁賭之律甚嚴雷厲風行不肯少有放縱賭者密網梭巡搜羅殆遍離賭徒之狡獪而兇禽豈可別營矧復執向公庭相懲盡法莫肯寬以相繩故若輩林之以威感思革面而洗心間聞之地陷阱已無城中人士莫不欣然相告曰天師之風從此絕滅矣夫嗚呼善法立而奸究消信然

敬者現本館新由上海電到石印各書甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁不能殫述其書目列左

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝疾肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次每次服半晚膳後及服時大用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一博之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然恩道洋行對門之新嘉坡藥房即勞末中藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服銀一元半樽每樽分作六十四服銀一元廿佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟



線 轆 出 售



啟者本行專辦英國寶拿士布線轆房各色上等棉線轆發客比線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞贊并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君 用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記

庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代辦人明馬也公司謹啟

三 品 酒 出 賣

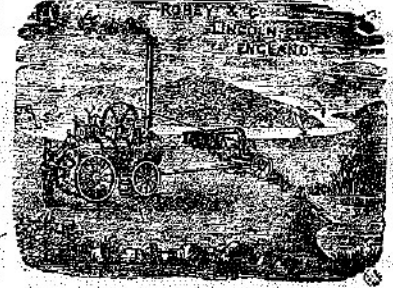
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係三頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行 Charles Heidsieck 牌之內有小紙包頭詳華字號若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平發造盡善物料既美製作以精所以能遠近譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能信詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件件珍堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇如木厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡明見之憾不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等機器亦是名目太多不能備列謹此奉告向祈貴然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉臨 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 等 售 出

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者悉即惠臨務能如意而本車房所有用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有較轆等件出售有服車者不乘坐者其中大小雙輪各款俱全此轆轆均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬轆使之重新力無不可而本車房前有樹乳之踏足墊出售其墊如鐵線造木油漆畫線及皮 等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用 必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房面議便得特此佈聞

大英一千八百八十八年正月十八號

南末兄弟馬車房謹啟

天師又見 ○昨報天師過跡一節誠以爲邇來諸禁甚嚴每有執諸徒等則必盡去相繼成驅之風猝然少戢聞閣之咆咭昨
遍無方謂天師革面洗心不致爲斯之害探風欣快相告曰善法立而奸宄消天師從茲上遺跡矣乎不料上自之下自達之驅咭之風
依然莫可噤亦可知天師之梗頑有若難爲其治者言念此焉勝慨歎聞有個人某向寓於勿洛街方至操向業不可再詳惟於十一日
有英銀二十餘元緣事外出道經豆腐街第四十一號門牌該宅者係閩人陳亞好王亞勝客人亞運及甲乙丙丁四人所寓也某經門前適陳
等戶外徙倚來本非謀面初無伐木交情而陳等見某倉皇經此察其神色知爲可欺之人乃佯爲識交假作周旋欽洽招之入車以
敦和好深情茶話話語居然設賭賭皆赴局疊疊金錢相當旗鼓勝負未分毫某斯時日聖情形陳等每招入局初猶不肯就之而陳等
多方以餌其則頗起貪饕而之交博詎料賭符未獲無戰不北矧而陳等合力相攻某又不解其術幾何不至一敗塗地哉以故交片時某之
帶帶概已傾囊相與陳等以某寄到手即爲罷博某以喪敗之餘翻身返還途次適與友人郭某相值見其喪氣情形迴異暗嘗愛其
故某以賭敗告之郭某中底蘊因謂之曰子誤矣此即天師之局也胡不知其騙賭伎倆而偏墮乃發中乎某斯時始如夢初醒因即赴署報
案請捕旋經拘捕公差霍君等偕赴該署統拘陳等計共七人疊疊逮案現猶未質據某所報之言如此確否容有未知如果爾是天師之風不戢
則公庭對簿按律科罪雖或重罪亦不得嘗其刑之所酷矣

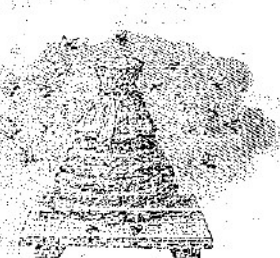
毆徒就獲 ○甲乙兩黨俱閩人向以食力營生孰工爲業然兩黨素來積不相能每緣細事毗睨爭雄海外五中積忿恨未得隙尋仇
而師與匪罪者不料於十二日兩黨諸人咸在甘公廟六甲某甘密棧中負載甘密以附輪船然而任重難支之力弱者操縱不克自如用黨之
人質皆下艇不知如何失察竟將該貨適碰乙黨之人之背本非有傷其人不甘因而角口怒詈由是兩黨諸人各恃其眾互相毆擊相持兩蚌
勢甚兇狂此中被傷者已不乏人旋經有巡差四名聞警奔至當場拘獲毆徒二人擄向捕房而去聞其所拘者俱係乙黨起事之徒其餘黨眾
見差察至悉羅法網咸入該棧故得脫逃惟是甲黨中有某丙者以乙黨滋事構端實爲罪魁之尤雖拘此二人逮案尚未一網打盡而氣有難
平猶在門前辱罵嗣爲守柙之夥謝某觀此情形復恐眾怒激成禍難已因亦呼差拘丙逮案斯時毆事於是乎稍息至若究治何如現尚未
經府尊堂訊容俟審明續報

佛門奇子 ○某婦婦新寧人不詳姓氏年三十餘志矢柏舟擲子至澳覓食子年十二母子相依無所執業艱於餬口有勸其再醮者
婦流然曰夫死子孤無所依倚故至此覓食若捨而再適無論不可以對死夫更何以置此孤兒吾不忍也一日擄其子往望廈門行乞至觀音
堂堂有醮司蓋人家若佛事而彼司之者也醮司聽婦操土音視其狀貌不像乞丐中人怪之詢所自來婦具以告醮司曰澳中爲中外託處
之區盜匪有混跡於此者擄拐之事層出不窮汝母子孤弱防遇此輩即不然就令沿門行乞或有見而憐之者而日復一日亦非長策假令風
雨連旬行乞不得則飢餓何以出門戶乎是處山門宮殿客堂才室在在需人汝子非小莫若其爾乞於富家爲兩子覓一枝之寄汝往人家
傭工食力則母子均有託猶勝於行乞耶婦聞而喜拜求代達醮司言於僧僧查悉再四始留其子以供使令婦拜謝而去如是者兩閱月
矣一日婦之姑年近古稀者聞媳與孫在澳餬口而喜拜求代達醮司言於僧僧查悉再四始留其子以供使令婦拜謝而去如是者兩閱月
其子不與謀而未審是何居心也姑媳兩人悵悵而返後姑媳婦婦新甯婦告於族人曰所不忍再醮者爲子故也寄之佛堂俾供使令固非受其
工番亦非得財以醫其子乃僧子不與晤而偏令收之爲徒則婦無所依是絕夫之嗣也求其族人到寺與僧理論未知族人作何計議容俟
有聞續報

京報選錄 ○奴才額爾慶布跪 奏爲擬請裁撤塔爾巴哈台漢隊規 緣營舊制就近由甘肅各鎮抽調標營兵丁並添練索倫錫
伯爾魯特察哈爾等部落旗兵以資節省恭摺具陳 祈 聖鑒事竊維塔爾巴哈台非有重兵鎮守不足以固藩籬查前任參贊大臣春滿任
內奏定章程以漢隊二千加隊一千扼要駐紮本無庸議更張致滋紛擾軍情皆關內以募而來久役思歸不安本分者十居八九奴才
此次遵徵各營勇丁所遺缺額原請派員入關招募添補成軍業經 奏明在案現當黃河決口籌工籌賑需款孔殷屢接部咨諄諄以博
節爲務奴才值此時艱何敢稍成見前請募勇補額亦屬不得已之舉以現在情形而論餉薄則無人應募餉厚則用費不支將來遣散又
需鉅款終非輕久之計刻下欲開節省除改半糧與土勇兩項外別無良法而營勇驕惰成風一議減餉改章則怨言流布若強改而行轉多窒
碍不得不更作他圖伏查塔爾巴哈台舊制原有換防制兵一千名伊犁換防兵一千名本處額魯特各部落旗兵一千六百名自新疆亂後疊
有移更未盡遣 奴才再四籌思惟有將漢隊撤行裁撤規復綠營舊制擬請就近由甘肅各鎮抽調標營精壯兵丁一千名伊犁現亦無兵可
調擬將塔爾巴哈台索倫錫伯旗隊作爲駐防前在額魯特察哈爾兩部落內共挑選精壯蒙兵一千六百名合之現在額隊一千名仍符三千
六百名舊額派得力將弁分起帶領訓練一二年後即成勁旅該制兵等既有身自無他患第所食錢糧似應比關內稍優以示區別
按每馬兵一名月給銀四兩步兵一名月給銀三兩守兵一名月給銀二兩兩旗隊則每馬兵一名月給銀四兩步兵一名月給銀三兩所有額
營官弁現在屯防副將所轄共三十五員自必仍行添設通計官兵等廉俸心紅口乾及辦公津貼製軍裝器械等項約共需銀二十餘萬兩

假聲明
向各號賒貨物人初不知其偽多給與之迨後單至事號取其事始敗現余誠恐難免外等聲明凡本號如有向各貨號取貨者須認明圖章若有妄交係屬自誤不得向本號索償也特此聲明
大清光緒十四年戊子五月十八日 馬車街萬和芳謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異於飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至中酒准奉公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記曲細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明囑也公司謹啟

敬啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低劣摻雜且價甚相宜其中每箱有五百枝者有五百枝者有一百枝者各款俱備台獎異出因來口人等即將此烟以作禮禮餽贈最為合式且能與諸君代辦小呂宋台貨 諸君賜顧請至土庫花園邊美爾堅洋行之後與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 義士連洋行謹啟



英國新出頂上花露水出售
敬啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月廿五號
加刺安巴圖馬厘公司謹啟

敬啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月廿五號
加刺安巴圖馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER

列爾干那芽花露水
○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃其顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒以及香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色之潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列爾公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈
“KANAGA DEPOSE”
4430.

MORRHUOL

模好呂解毒藥丸
○此丸端治虛損吐血花柳等毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒其託新嘉坡藥房麥加君代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒
○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘰癧一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消滅後患永絕根株也服此藥時宜戒色慾忌氣怒勿勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如聖藥糖
○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於藥能服食且其味有如糖果最為適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

本館告白
敬啟者本館自開設以來辱承各外埠君子不棄時有投寄當以一一細書函述陳諸事因本館之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未細黏貼書信館之單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買自貼貼信到之後則照常收雙倍以故本館於此一項照數殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買貼發以此爲要 未黏印單之信本館不收不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宣
本館告白

